



**P E N E T A P A N**  
**Nomor 49/Pdt.P/2013/PA.Nnk**

**BISMILLAHIRRAHMANIRRAHIM**  
**DEMI KEADILAN BERDASARKAN KETUHAN YANG MAHA ESA**

Pengadilan Agama Nunukan yang memeriksa dan mengadili perkara tertentu pada tingkat pertama dalam persidangan Majelis Hakim yang bersidang di ruang persidangan Balai Sidang Keliling Pengadilan Agama tersebut di Kecamatan Sebatik telah menjatuhkan Penetapan sebagaimana tersebut di bawah ini dalam perkara permohonan **Pengesahan Nikah** yang diajukan oleh:

**ARAFAH bin BEDDU KARIM**, Umur 43 tahun, Warga Negara Indonesia, Agama Islam, Pekerjaan Petani, Pendidikan terakhir SDN, Bertempat tinggal di Jalan Asnur Daeng Pasau RT. 003, Desa Aji Kuning, Kecamatan Sebatik Barat, Kabupaten Nunukan, selanjutnya disebut "**Pemohon I**";

**NURDAYA binti BASRI**, Umur 39 tahun, Warga Negara Indonesia, Agama Islam, Pekerjaan Petani, Pendidikan terakhir SDN, Bertempat tinggal di Jalan Asnur Daeng Pasau RT. 003, Desa Aji Kuning, Kecamatan Sebatik Barat, Kabupaten Nunukan, selanjutnya disebut "**Pemohon II**";

Pengadilan Agama tersebut telah membaca dan mempelajari berkas perkara. dan telah mendengar para Pemohon dan para saksi di persidangan;

Menimbang, bahwa para Pemohon dalam surat permohonannya tanggal 20 Mei 2013, yang terdaftar di Kepaniteraan Pengadilan Agama Nunukan, dengan register Nomor 49/Pdt.P/2013/PA.Nnk, tanggal 20 Mei 2013 pada pokoknya mengaku dan menyatakan bahwa Pemohon I dan Pemohon II telah melangsungkan pernikahan menurut Syariat Agama Islam pada bulan Juli 1990 di Tawau Malaysia, dengan wali nikah adalah **Basri** (Ayah kandung Pemohon II), yang mewakilkan



# Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

putusan.mahkamahagung.go.id

kepada imam kampung bernama **Pallogi** untuk menikahkan Pemohon I dan Pemohon II, dan saksi nikah masing-masing bernama **Kiming dan Hadi**, dengan mahar (maskawin) berupa uang sebesar Rp 80.000,00 (delapan puluh ribu rupiah) dibayar tunai, sampai sekarang tetap sebagai suami-istri, belum pernah bercerai, dan telah dikaruniai 6 (enam) orang anak bernama:

- |            |               |               |             |
|------------|---------------|---------------|-------------|
| a. R e n i | binti Arafah; | d. Jamaluddin | bin Arafah; |
| b. E r n i | binti Arafah; | e. Rahman     | bin Arafah; |
| c. Suriani | binti Arafah; | f. Rahim      | bin Arafah; |

Menimbang, bahwa pada waktu menikah status Pemohon I jejaka dalam usia 20 tahun, dan Pemohon II berstatus perawan dalam usia 18 tahun, dan tidak dalam masa iddah dengan pria lain, serta tidak ada hubungan darah, hubungan sesusuan antara Pemohon I dan Pemohon II, memenuhi syarat dan/atau tidak ada larangan untuk melangsungkan pernikahan, serta tidak pernah bercerai, karena itu Pemohon I dan Pemohon II mohon agar pernikahannya tersebut disahkan, agar mempunyai kekuatan hukum dan untuk mengurus akta kelahiran anak-anak para Pemohon;

Menimbang, bahwa pada hari persidangan yang telah ditetapkan para Pemohon telah datang menghadap sendiri secara pribadi ke persidangan dan menyatakan tetap akan meneruskan perkaranya;

Menimbang, bahwa di depan persidangan para Pemohon telah menyerahkan alat bukti surat berupa:

1. Fotokopi Kartu Tanda Penduduk atas nama **Arafah**, Nomor 6405080107700012 tanggal 2 Desember 2012, dan Fotokopi Kartu Tanda Penduduk atas nama **Nurdaya**, Nomor 6405084107720010 tanggal 2 Desember 2012 yang dikeluarkan oleh Kepala Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Nunukan, telah diperiksa dan sesuai aslinya serta bermeterai cukup (**bukti P.1**);
2. Fotokopi Kartu Tanda Keluarga atas nama **Arafah**, Nomor 6405082702080733 yang dikeluarkan oleh Kepala Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil, Kecamatan Barat, Kabupaten



# Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

[putusan.mahkamahagung.go.id](http://putusan.mahkamahagung.go.id)

Nunukan pada tanggal 10 Mei 2011, telah diperiksa dan sesuai aslinya serta bermeterai cukup (**bukti P.2**);

Menimbang, bahwa para Pemohon juga telah menghadirkan 2 (dua) orang saksi bernama **Hadi bin Buka**, Umur 53 tahun, Agama Islam, Pekerjaan Petani, Bertempat tinggal di Jalan Asnur Daeng Pasau RT. 003, Desa Aji Kuning, Kecamatan Sebatik Barat, Kabupaten Nunukan, dan **Kiming bin Mire**, Umur 43 tahun, Agama Islam, Pekerjaan Petani, Bertempat tinggal di Jalan Asnur Daeng Pasau RT. 003, Desa Aji Kuning, Kecamatan Sebatik Barat, Kabupaten Nunukan, yang di bawah sumpahnya masing-masing telah memberikan keterangan pada pokoknya menguatkan dan mendukung sebagian dalil-dalil permohonan para Pemohon, dan kedua orang saksi tersebut hadir saat pernikahan para Pemohon, dan para Pemohon sampai sekarang ini masih tetap sebagai suami-istri dan belum pernah bercerai, serta telah dikaruniai 6 (enam) orang anak, dan selama mengenal para Pemohon, kedua saksi tersebut mengaku tidak ada yang keberatan terhadap para Pemohon sebagai suami-istri;

Menimbang, bahwa berdasarkan **bukti P.1, dan P. 2**, serta keterangan 2 (dua) orang saksi tersebut dihubungkan pengakuan para Pemohon di persidangan, maka Majelis Hakim telah dapat menemukan fakta-fakta di persidangan yang pada pokoknya bahwa Pemohon I dan Pemohon II pada bulan Juli 1990 telah melangsungkan pernikahan menurut tata cara agama Islam di Tawau Malaysia, dengan wali nikah **Basri** (Ayah kandung Pemohon II) yang mewakilkan kepada imam kampung bernama **Pallogi** untuk menikahkan Pemohon I dan Pemohon II, dan disaksikan oleh 2 (dua) orang saksi nikah bernama **Kiming dan Hadi**, dengan mahar (maskawin) berupa uang sebesar Rp 80.000,00 (delapan puluh ribu rupiah) dibayar tunai, dan para Pemohon sampai sekarang tetap sebagai suami-istri, belum pernah bercerai, serta telah dikaruniai 6 (enam) orang anak;

Menimbang, bahwa berdasarkan fakta-fakta tersebut di atas, Majelis Hakim berpendapat bahwa telah terbukti Pemohon I dan Pemohon II adalah suami-istri yang sah, yang telah menikah menurut syari'at Islam di Tawau Malaysia, pada bulan Juli 1990, maka berdasarkan ketentuan Pasal 2 Ayat (1) Undang-Undang Nomor 1 Tahun 1974, Juncto Pasal 4 dan Pasal 7 Angka (3) Huruf (e), serta Pasal 14



# Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

putusan.mahkamahagung.go.id

Kompilasi Hukum Islam di Indonesia, dan dengan memperhatikan kemaslahatan masa depan para Pemohon dan anak-anak para Pemohon, Majelis Hakim sepakat untuk mengabulkan permohonan para Pemohon tersebut, dengan mengesahkan perkawinan Pemohon I dengan Pemohon II;

Menimbang, bahwa hal ini juga sejalan dengan dalil dalam *Kitab I' anatuth Thalibin*, halaman 460 yang diambil alih oleh Majelis Hakim sebagai landasan hukum sebagai berikut:

**وفى الدعوى بنكاح على امرأة ذكر صحته و شروطه من  
نحو ولي وشاهدين عدول**

*“Permohonan pengesahan nikah dengan seorang perempuan harus dapat menyebutkan kesahan dan syarat-syaratnya, seperti adanya wali dan dua orang saksi yang adil”;*

Menimbang, bahwa perkara ini termasuk perkara voluntair murni, maka berdasarkan Pasal 89 Ayat (1) Undang-Undang Nomor 7 Tahun 1989, sebagaimana telah diubah terakhir dengan Undang-Undang Nomor 50 Tahun 2009, biaya yang timbul dalam perkara ini dibebankan seluruhnya kepada para Pemohon;

Memperhatikan dalil-dalil syar'i dan seluruh ketentuan hukum, serta Peraturan Perundang-undangan yang berlaku yang berkaitan dengan perkara ini;

## M E N E T A P K A N

1. Mengabulkan permohonan Pemohon I dan Pemohon II;
2. Menyatakan sah perkawinan antara Pemohon I (**Arafah bin Beddu Karim**) dengan Pemohon II (**Nurdaya binti Basri**) yang dilaksanakan pada bulan Juli 1990, di Tawau Malaysia;
3. Membebankan kepada Pemohon I dan Pemohon II untuk membayar biaya perkara sebesar Rp341.000,00 (tiga ratus empat puluh satu ribu rupiah);

**Demikianlah** ditetapkan dalam sidang permusyawaratan Majelis Hakim Pengadilan Agama Nunukan, pada hari Kamis, tanggal 13 Juni 2013 Masehi, bertepatan tanggal 04 Syakban 1434 Hijriah, oleh **Drs.Rusliansyah, S.H.**, Ketua Majelis, **H. M. Taufiq. HM, S.H.**, dan **Muhlis, S.HI, M.H.**, masing-masing Hakim Anggota.



# Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

putusan.mahkamahagung.go.id

Penetapan tersebut pada pada hari itu juga telah diucapkan dalam sidang terbuka untuk umum oleh Ketua Majelis, dengan dihadiri masing-masing Hakim Anggota, dibantu **Ali Fatoni S.Ag**, Panitera Pengganti, serta dihadiri oleh para Pemohon.

**Ketua Majelis,**

**Drs. Rusliansyah, S.H.**

**Hakim Anggota I,**

**Hakim Anggota II,**

**H. M. Taufiq. HM, S.H.**

**M u h l i s, S.HI, M.H.**

**Panitera Pengganti,**

**Ali Fatoni, S.Ag.**

## Perincian biaya perkara :

1. Pendaftaran Tk.I	Rp 30.000,00
2. Proses	Rp 50.000,00
3. Pengumuman	Rp 50.000,00
4. Panggilan pemohon	Rp200.000,00
5. Redaksi	Rp 5.000,00
6. Meterai	<u>Rp 6.000,00</u>
<b>J u m l a h</b>	<b>Rp341.000,00</b>

**(tiga ratus empat puluh satu ribu rupiah)**



Nunukan, 20 J u n i 2013.  
Disalin sesuai dengan aslinya.  
**P a n i t e r a,**

**Bahrudin, A.Md, S.H, M.H.**